

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1935-1936.

Projet de Loi apportant des modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

(Voir les n^{os} 96, 138, 150, 162, 202 et les *Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 3 et 6 avril 1936.*)

ARTICLE PREMIER.

Les modifications suivantes sont apportées à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service :

Art. 6. — Supprimer la phrase : « les troupes d'occupation rhénane sont recrutées sur l'ensemble du territoire ».

Art. 30. — Rédiger comme suit le littéra c) :

« Les jeunes gens convoqués sont présentés au bureau par un délégué de l'administration communale porteur des récépissés et des documents administratifs. Les frais de voyage et de séjour de ce délégué sont à la charge de la commune ».

Art. 31. — A rédiger comme suit :

« a) Avant de commencer les opérations, les médecins prêtent devant le commandant du bureau de recrutement le serment suivant :

» Je jure de déclarer sans haine ni » faveur, si les hommes que je suis » chargé d'examiner sont atteints de

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1935-1936.

Wetsontwerp waarbij wijzigingen worden aangebracht aan de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen.

(Zie de n^{rs} 96, 138, 150, 162, 202 en de *Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 3 en 6 April 1936.*)

EERSTE ARTIKEL.

De navolgende wijzigingen worden aangebracht aan de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen :

Art. 6. — Den zin : « De bezettings-troepen worden over gansch het grondgebied geworven » te schrappen.

Art. 30. — Littera c) te doen luiden als volgt :

» De opgeroepen jongelingen worden aan het bureel voorgesteld door een afgevaardigde van het gementebestuur, die de ontvangbewijzen en de administratieve stukken bij zich heeft. De reis- en verblijfskosten van dezen afgevaardigde vallen ten laste van de gemeente. »

Art. 31. — Te doen luiden als volgt :

« a) Vooraleer de verrichtingen te beginnen, leggen de geneesheeren voor den Commandant van het Wervingsbureel den navolgenden eed af :

» Ik zweer zonder haat noch voor- » keur te verklaren of de mannen, die » ik gelast ben te onderzoeken, aan-

» maladies ou d'infirmités qui les
» rendent inaptes au service. »

» *b)* Lorsqu'un médecin est parent ou allié du comparant, jusqu'au quatrième degré inclusivement, ou s'il est le médecin traitant du milicien, il doit se récuser.

» *c)* L'examen médical a lieu à huis clos, en la seule présence des médecins qui déterminent l'aptitude au service des comparants, en les classant dans l'une des catégories suivantes :

- » Désigné — apte au service;
- » Ajourné — inapte provisoirement;
- » Exempté — inapte définitivement.

Art. 46. — Intercaler, à la troisième ligne, le mot « ou » entre les mots « membres » et « devant » et supprimer *in fine* les mots : « ou un autre conseil de milice ».

Art. 50. — Remplacer, à la dernière ligne les mots « cadres de complément » par « cadres de réserve ».

Art. 52. — A rédiger comme suit :

- » *a)*
- » *b)*
- » *c)*
- » *d)*
- » *e)*
- » *f)*
- » *g)*

» *h)* Pendant qu'ils font partie de l'armée active ou de sa réserve, les miliciens des diverses armes et des corps de transports sont soumis à un ou des rappels sous les armes d'une durée totale maximum de quarante-deux jours.

» getast zijn door ziekten of gebreken
» kigheden welke hen ongeschikt voor
» den dienst maken. »

» *b)* Is een geneesheer bloed- of aanverwant van den comparant, tot en met den vierden graad, of is hij de behandelende dokter van den milicien, dan moet hij zich onbevoegd verklaren.

» *c)* Het geneeskundig onderzoek geschiedt met gesloten deuren en uitsluitend in bijzijn van de geneesheeren die de geschiktheid van de comparanten voor den dienst bepalen en ze onder eene der volgende categorieën rangschikken :

- » Aangewezen — geschikt voor den dienst;
- » Voorloopig afgekeurd — voorloopig ongeschikt;
- » Vrijgesteld — voorgoed ongeschikt.

Art. 46. — Op den derden regel, het woord « of » tusschen de woorden « militieraad en « een » in te voegen en, aan het einde, de woorden « herzienings- of een anderen militieraad » te vervangen door « herzieningsraad ».

Art. 50. — Op den laatsten regel, de woorden « aanvullende kaders » te vervangen door « reservekaders ».

Art. 52. — Te doen luiden als volgt :

- » *a)*
- » *b)*
- » *c)*
- » *d)*
- » *e)*
- » *f)*
- » *g)*

» *h)* Terwijl zij deel uitmaken van het actief leger of van deszelfs reserve, worden de miliciens van de verschillende wapens en van de vervoerkorpsen onderworpen aan eene of meer wederoproeping en onder de wapens, van een totalen duur van ten hoogste twee en veertig dagen.

» Pendant la même période, les miliciens de l'infanterie, ceux de l'artillerie des corps d'armée, des divisions d'infanterie, de l'artillerie du corps de cavalerie et de la défense terrestre contre aéronefs, ainsi que ceux des régiments cyclistes, des troupes du génie, des régiments de cavalerie et des régiments mixtes, sont soumis à un ou des rappels supplémentaires qui, ajoutés à ceux effectués par application de l'alinéa précédent, peuvent porter la durée maximum des rappels à cinquante-huit jours.

» *i*) Tous les miliciens désignés pour concourir au recrutement des cadres de réserve, quel que soit le corps ou le service auquel ils appartiennent, de même que les sous-officiers miliciens du génie, sont soumis, tant qu'ils font partie de l'armée active ou de sa réserve, à des rappels dont le total ne peut excéder septante-quatre jours.

» En outre, les miliciens désignés pour concourir au recrutement des cadres de réserve peuvent, à leur demande, être rappelés sous les armes à trois reprises, pour une durée totale de dix-huit jours au maximum.

» *j*)

» *k*) Pendant la durée des rappels fixés aux littéras *h* et *i* les miliciens mariés, qui en font la demande, reçoivent une indemnité journalière de 14 francs.

» La forme et les délais dans lesquels les demandes doivent être introduites ainsi que les modalités de paiement, sont déterminés par arrêté royal.

» Toutefois, l'indemnité n'est pas allouée si le milicien ou son épouse sont soumis à l'impôt complémentaire personnel ou si leurs ressources cumulées, telles qu'elles sont définies à

» Gedurende dezelfde periode worden de miliciens van de infanterie, die van de legerkorpsartillerie, van de infanteriedivisies, van de artillerie van het cavaleriekorps en van de grondverdediging tegen luchtvaartuigen, alsmede die van de wielrijdersregimenten, van genietroepen, van de cavalieregimenten en van de gemengde regimenten, onderworpen aan eene of meer aanvullende wederoproepingën welke, samen met die volbracht bij toepassing van de vorige alinea, den maximum-duur van de wederoproepingën op acht en vijftig dagen kunnen brengen.

» *i*) Al de miliciens die aangeduid zijn om voor de reservekaders te worden opgeleid, welke ook het korps of de dienst weze waartoe zij behooren, evenals de onderofficieren miliciens van de genie worden, zoolang zij van het actief leger of van deszelfs reserve deel uitmaken, onderworpen aan wederoproepingën welke, in het geheel, vier en zeventig dagen niet mogen overtreffen.

» Bovendien kunnen de miliciens, die aangewezen zijn om voor de reservekaders te worden opgeleid, op hunne aanvraag driemaal onder de wapens wederopgeroepen worden voor een totalen duur van ten hoogste achttien dagen.

» *j*)

» *k*) Tijdens den duur van de bij littera's *h*) en *i*) bepaalde wederoproepingën, ontvangen de gehuwde miliciens die zulks aanvragen, een dagelijksche vergoeding van 14 frank.

» De vorm dezer aanvragen, de termijnen binnen welke ze moeten worden ingediend, alsmede de modaliteiten van uitbetaling, worden bij koninklijk besluit bepaald.

» De vergoeding wordt echter niet toegekend zoo de milicien of diens echtgenoot onderworpen zijn aan de persoonlijke aanvullende belasting, of indien hunne gecumuleerde bestaans-

l'article 106, dépassent les deux tiers des maxima fixés au littéra *a* du même article.

» *l*) Seules les absences résultant de blessures reçues ou de maladies contractées ou aggravées du fait du service, comptent comme présence au corps et sont prises en considération pour l'octroi des indemnités prévues aux littéras *j* et *k*. »

Art. 78. — Arrêter le texte du littéra *e* après les mots : « de ses parents ».

Placer un littéra *f* devant la phrase : « L'infraction est constatée, etc. ».

ART. 2.

Les dispositions nouvelles se rapportant à la durée et au régime des rappels entreront en vigueur le 1^{er} janvier 1937.

ART. 3.

Consécutivement aux dispositions qui précèdent, il est ouvert pour être rattachés au Budget du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1936, des crédits supplémentaires s'élevant ensemble à la somme de 17,039,597 francs, savoir :

Art. 2, 4^o. — Traitements des fonctionnaires, employés, etc. :

Officiers en activité,	
etc. fr.	240,000

Art. 3, 18^o. — Traitements et indemnités des agents temporaires; salaires, etc. :

Service du couchage .	200,000
-----------------------	---------

Art. 10, 19^o. — Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. :

Service du couchage .	100,000
-----------------------	---------

middelen, zooals ze bij artikel 10*b* worden omgeschreven, de twee derden van de bij littera *a* van hetzelfde artikel bepaalde maxima overtreffen.

» *l*) Alleen de afwezigheid wegens ten gevolge van den dienst opgelopen kwetsuren, opgedane of verergerde ziekten, geldt als aanwezigheid bij het korps en komt in aanmerking voor het toekennen van de bij litteras *j* en *k* voorziene vergoedingen. »

Art. 78. — De tekst van littera *e* dient te eindigen na de woorden : « om een uitstel verzoekt ».

Een littera *f* te plaatsen bij het begin van den zin. « De overtreding wordt vastgesteld bij, enz. ».

ART. 2.

De nieuwe bepalingen betreffende den duur en het regime der wederoproeppingen treden in werking op 1 Januari 1937.

ART. 3.

Ingevolge vorenstaande bepalingen, worden er op de Begrooting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1936 te brengen bijkredieten geopend, die in hun geheel de som van 17,039,597 frank beloopt, te weten :

Art. 2, 4^o. — Jaarwedden der ambtenaren, beampten, enz. :

Officiëren in activiteit,	
enz. fr.	240,000

Art. 3, 18^o. — Wedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel; loonen, enz. :

Dienst van het beddegoed	200,000
------------------------------------	---------

Art. 10, 19^o. — Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. :

Dienst van het beddegoed	100,000
------------------------------------	---------

Art. 11, 22^o. — Achat
et réparation de matériel.
Mobilier, etc. :

Service du couchage 200,000

Art. 17. — Approvi-
sionnements de toute
nature et frais généraux :

9^o Equipement des
troupes 5,599,865

10^o Service du cou-
chage 395,980

Art. 18, 2^o. — Nourri-
ture et entretien :

Nourriture des troupes.
— Fourrages 10,303,752

Fr. 17,039,597

ART. 4.

Le crédit de l'article 2-7^o (Traite-
ments des fonctionnaires, etc. : Mili-
taires de rang subalterne) du Budget
du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1936 est réduit de
7 millions 253,786 francs.

ART. 5.

Les crédits d'engagements prévus
à l'article III du projet de Budget des
recettes et des dépenses extraordi-
naires pour l'exercice 1936 sont aug-
mentés de 45,000,000 de francs, et
leur répartition est modifiée comme
suit :

MINISTERE DE LA DÉFENSE NATIONALE.

I. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES PROPREMENT DITES.

Art. III. — Mise au point de l'orga-
nisation de la défense armée du terri-
toire :

Art. 11, 22^o. — Aan-
koop en herstelling van
materieel. Meubelen, enz.:

Dienst van het bedde-
goed 200,000

Art. 17. — Allerlei
voorraden en algemeene
onkosten :

9^o Uitrusting der troe-
pen 5,599,865,

10^o Dienst van het
beddegoed 395,980

Art. 18, 2^o. — Voeding
en onderhoud :

Voeding der troepen.
— Fourrage 10,303,752

Fr. 17,039,597

ART. 4.

Het krediet van artikel 2-7^o (Jaar-
wedden der ambtenaren, enz. : Mili-
tair en van lageren rang) der Begroo-
ting van het Ministerie van Lands-
verdediging voor het dienstjaar 1936
wordt verminderd met 7,253,786 fr.

ART. 5.

De vastleggingskredieten, voorzien
bij artikel III van het ontwerp van
Begroting der buitengewone ontvang-
sten en uitgaven voor het dienstjaar
1936, worden met 45,000,000 frank
vermeerderd en hun verdeling wordt
gewijzigd als volgt :

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.

I. — EIGENLIJKE BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art. III. — In orde brengen van de
organisatie der gewapende verdedi-
ging van 't grondgebied :

I. — *Fortifications :*

a) Achèvement des forts de la ligne
du plateau de Herve. fr. 33,895,000
.

Fr. 58,665,000

II. — *Armée de campagne.*

Complètement des
moyens existants; acqui-
sition de matériels nou-
veaux indispensables;
etc. fr. 392,600,000

Fr. 451,265,000

En conséquence, le montant total
des crédits affectés aux fortifications
et susceptibles de virements de poste
à poste (art. 5 de la loi du budget)
est ramené de 96,665,000 francs à
58,665,000 francs.

Le montant prévisible des paiements
à effectuer au cours de l'année 1936
sur la dépense globale de 451 millions
265,000 francs qui peut être engagée
au cours de l'exercice 1936, est augmen-
té de 48,500,000 francs et porté ainsi
à 359,565,000 francs.

Bruxelles, le 6 avril 1936.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

JULES PONCELET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

D. BOUCHERY,
A. VAN HOECK.

I. — *Versterkingen :*

a) Voltooiing van de
forten der linie van de
hoogvlakte van Herve fr. 33,895,000
.

Fr. 58,665,000

II. — *Veldleger :*

Aanvulling van de be-
staande middelen; aan-
koop van onontbeerlijk
nieuw materieel; enz. fr. 392,600,000

Fr. 451,265,000

Dienvolgens, wordt het totaal be-
drag der kredieten die voor de verster-
kingen zijn bestemd en van den eenen
post naar den anderen kunnen worden
overgedragen (art. 5 van de begroo-
tingswet) verminderd van 96,665,000
frank tot 58,665,000 frank.

Het voorzienbaar bedrag der beta-
lingen welke, in den loop van het jaar
1936, dienen gedaan op de globale
uitgaaf van 451,265,000 frank, die in
den loop van het dienstjaar 1936 kan
worden vastgesteld, wordt met
48,500,000 frank vermeerderd en aldus
op 359,565,000 frank gebracht.

Brussel, 6 April 1936.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*